

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch  
Österreichische Post AG

# Burgkirchen



# aktuell

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER GEMEINDE BURGKIRCHEN



Ausgabe 3 / November 2015

Eigentümer, Herausgeber  
und Verleger: Gemeinde Burgkirchen  
5274 Burgkirchen, Kirchenplatz 1  
Pol. Bezirk Braunau/Inn  
Telefon: 07724 / 22 12  
Telefax: 07724 / 22 12-18  
E-Mail: [gemeinde@burgkirchen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@burgkirchen.ooe.gv.at)  
Internet: [www.burgkirchen.ooe.gv.at](http://www.burgkirchen.ooe.gv.at)

## NEUER GEMEINDERAT WURDE ANGELOBT

(MEHR DAZU AUF SEITE 3)

# AKTUELLES

## Sehr geehrte Burgkirchnerinnen und Burgkirchner!



Ich möchte die Gelegenheit nutzen und mich auf diesem Wege für das entgegengebrachte Vertrauen bei der Wahl am 27. September **bedanken**. Diese große positive Zustimmung ist für mich sehr erfreulich, es ist mir ein Anliegen diesem Vertrauensvorschuss gerecht zu werden.

Hiermit versichere ich allen Burgkirchnerinnen und Burgkirchnern, dass die Vorhaben sowie Projekte der gesamten Bevölkerung und der Gemeinde unparteiisch und mit vollem Einsatz von mir vertreten werden. **Gerne nehme ich auch weiterhin Anregungen und Wünsche der Bewohner entgegen.**

Überparteilich mit allen Gemeindefraktionen zu versuchen die anstehenden Aufgaben nach einer gesicherten Finanzierung umzusetzen, ist das Ziel einer gut funktionierenden Gemeindegemeinschaft. Herzlich eingeladen sind aber auch die Bürgerinnen und Bürger unseres schönen Burgkirchens, bei diversen **Projekten und Arbeitsgruppen mitzuarbeiten bzw. mitzugestalten.**

Ich arbeite gerne als Bürgermeister zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger von Burgkirchen und bitte euch weiterhin um **gute Zusammenarbeit** für ein lebens- und liebenswertes Burgkirchen.

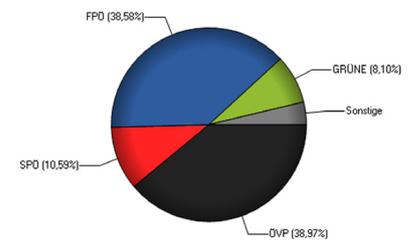
Danke an jene Personen, die sich bereit erklärt haben, sich für die kommenden Jahre in der Gemeindegemeinschaft zu engagieren.

Zum Schluss bedanke ich mich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates und Gemeindevorstandes, die in der letzten Legislaturperiode Ihre Freizeit für die Gemeindepolitik eingesetzt haben.

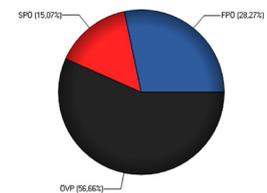
Mit schönen Grüßen  
**Albert Troppmair, Bürgermeister**

# WAHLERGEBNISSE

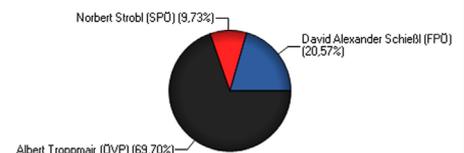
Landtagswahl 2015			
Partei	Stimmen 2015 (2009)	Prozent	Veränderung zu 2009
ÖVP	611 (849)	38,97 %	- 14,60 %
SPÖ	166 (242)	10,59 %	- 4,68 %
FPÖ	605 (316)	38,58 %	+ 18,65 %
GRÜNE	127 (117)	8,10 %	+ 0,72 %
NEOS	49	3,13 %	
CPÖ	5	0,32 %	
KPÖ	5 (6)	0,32 %	-0,06 %
<b>GESAMT:</b>	<b>1568 gültige Stimmen - Wahlbeteiligung (mit WK): 79,65 %</b>		



Gemeinderatswahl 2015			
Partei	Stimmen 2015 (2009)	Prozent	Mandate
ÖVP	910 (921)	56,66 %	15
SPÖ	242 (348)	15,07 %	3
FPÖ	454 (314)	28,27 %	7
<b>GESAMT:</b>	<b>1606 gültige Stimmen - Wahlbeteiligung (mit WK): 77,64 %</b>		



Bürgermeisterwahl 2015			
Partei	Kandidaten	Stimmen	Prozent
ÖVP	Troppmair Albert	1.125	69,70 %
SPÖ	Stobl Norbert	157	9,73 %
FPÖ	Schießl David	332	20,57 %
<b>GESAMT:</b>	<b>1614 gültige Stimmen - Wahlbeteiligung (mit WK): 77,55 %</b>		



# AKTUELLES

## Konstituierende Sitzung am 19. Oktober 2015

### **Neu gewählte Gemeinderatsmitglieder:**

#### **ÖVP (15 Mandate)**

Troppmair Albert, Bürgermeister  
Wimmer Kurt, Vizebürgermeister  
Feichtenschlager Johannes  
Pichler Thomas  
Weilbuchner Gerald  
Wimmer Karl  
Ing. Ortner Josef  
Seidl Elfriede  
Werner Alfred  
Haberfellner Edeltraud  
Wurhofer Gerhard  
Ing. Führer Christian  
Eslbauer Christian  
Frascher Ingrid  
DI (FH) Wimmer Andreas

#### **FPÖ (7 Mandate)**

Schießl David  
Hoppenberger Anna  
Mag. (FH) Hoppenberger Martin  
Tuncaslan Bülent  
Konrad Erwin  
Schistek Christine  
Konrad Rudolf

#### **SPÖ (3 Mandate)**

Strobl Norbert  
Pfleger Reinhard  
Wagner Maria

#### **Gemeindevorstandsmitglieder**

Bgm. Troppmair Albert, ÖVP  
Vbgm. Wimmer Kurt, ÖVP  
Feichtenschlager Johannes, ÖVP  
Pichler Thomas, ÖVP  
Hoppenberger Anna, FPÖ  
Mag. (FH) Hoppenberger Martin, FPÖ  
Strobl Norbert, SPÖ

#### **Ausschuss für Bau- und Straßenangelegenheiten**

Feichtenschlager J., ÖVP, Obmann  
Pichler Johann, ÖVP, Obm.-Stv.  
Pichler Thomas, ÖVP  
Ing. Führer Christian, ÖVP  
Konrad Rudolf, FPÖ



**v. l. Amtsleiter Franz Gruber, Bürgermeister Albert Troppmair, Bezirkshauptmannstellvertreter Dr. Johann Gruber, Vizebürgermeister Kurt Wimmer**

Schießl Franz, FPÖ  
Aschauer Eduard, SPÖ

#### **Ausschuss für Planung und Angelegenheiten der örtl. Raumplanung**

Vbgm. Wimmer Kurt, ÖVP, Obmann  
Wimmer Karl, ÖVP, Obm.-Stv.  
Pichler Thomas, ÖVP  
Werner Alfred, ÖVP  
Dipl.-Wirtschaftsing. (FH) Piereder  
Günter, M.Sc., FPÖ  
Hoppenberger Anna, FPÖ  
Pfleger Reinhard, SPÖ

#### **Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Kultur- und Sportangelegenheiten**

Wurhofer Gerhard, ÖVP, Obmann  
Eslbauer Christian, ÖVP, Obm.-Stv.  
Ortner Josef, ÖVP  
Aigner Christoph, ÖVP  
Schistek Christine, FPÖ  
Huber Johann, FPÖ  
Masarié Herta, SPÖ

#### **Ausschuss für örtliche Umweltfragen und Energie**

DI (FH) Wimmer A., ÖVP, Obmann  
Vbgm. Wimmer K., ÖVP, Obm.-Stv.  
Aigner Franz, ÖVP  
Frascher Ingrid, ÖVP  
Mag. (FH) Hoppenberger M., FPÖ  
Tuncaslan Bülent, FPÖ  
Pfleger Reinhard, SPÖ

#### **Ausschuss für Jugend-, Familien-, Senioren- und Sozialangelegenheiten**

Hoppenberger Anna, FPÖ, Obfrau

Schießl David, FPÖ, Obf.-Stv.  
Seidl Elfriede, ÖVP

DI (FH) Wimmer Andreas, ÖVP  
Weilbuchner Gerald, ÖVP  
Haberfellner Edeltraud, ÖVP  
Mayer Andreas, SPÖ

#### **Prüfungsausschuss**

Pfleger Reinhard, SPÖ, Obmann  
Tuncaslan Bülent, FPÖ, Obm.-Stv.  
Wimmer Karl, ÖVP

#### **Personalbeirat**

Wimmer Karl, ÖVP, Obmann  
Vbgm. Wimmer Kurt, ÖVP  
Mag. (FH) Hoppenberger M., FPÖ  
Strobl Norbert, SPÖ  
Gruber Franz (Verwaltung)  
Pichler Johann (Bauhof)  
Wimmer Doris (Kindergarten)

#### **Jagdausschuss**

Ing. Führer Christian, ÖVP  
Hoppenberger Franz, FPÖ  
Wagner Maria, SPÖ

**Fraktionsobm. ÖVP:** Werner Alfred  
**Fraktionsobm. FPÖ:** Schießl David  
**Fraktionsobm. SPÖ:** Strobl Norbert

#### **Gemeindekulturreferent**

Wurhofer Gerhard

#### **Gemeindesportreferent**

Aigner Christoph

#### **Gemeindejugendreferent**

Troppmair Karl

# AKTUELLES

## Silofoliensammlung

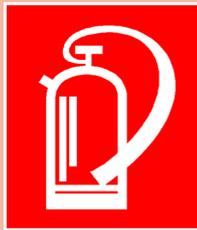
**Dienstag, 17. November 2015**  
**13 Uhr bis 16 Uhr**  
**bei Georg Hofstätter, Edthof**

Netze und Schnüre wie gewohnt in die beim BAV erhältlichen Säcke geben und diese ins Altstoffsammelzentrum bringen.

## Feuerlöscherüberprüfung

**Freitag, 27. November 2015**  
**9 Uhr - 16 Uhr**  
**FF - Zeughaus**

Der Ankauf von Feuerlöschern und Löschdecken ist auch möglich.



## Neues Bauhofteam

Unser langjähriger Bauhofmitarbeiter **Hermann Rendl** trat mit 1. August seinen wohlverdienten **Ruhestand** an. Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft!

Das Bauhofteam wird nun seit 15. Juli durch **Thomas Taylor** aus Holfpau-Uttendorf vervollständigt. Wir wünschen Thomas viel Freude und Erfolg in seiner neuen Tätigkeit!

v. l. Rudolf Bernroitner, Johann Pichler und Thomas Taylor



## Herzlichen Glückwunsch!

Bgm. Albert Troppmair und AL Franz Gruber gratulierten unserer **Gemeindebediensteten Gabi Lengauer** sehr herzlich zu ihrem 40. Geburtstag.



Bgm. Albert Troppmair und AL Franz Gruber gratulierten unserer **Kindergartenpädagogin Barbara Eder** recht herzlich zu ihrem 30. Geburtstag.



Unser **Bauhofleiter Johann Pichler** feierte am 1. Juli sein **zehnjähriges Dienstjubiläum**. Wir gratulieren zum Jubiläum!



## **STROMSPAR AKTION**

**für einkommensschwache Haushalte in den Bezirken  
Braunau, Freistadt & Linz Land**

### **Für wen ist die Aktion?**

Haushalte, die zum Zeitpunkt der Aktion

- den aktuellen Heizkostenzuschuss in Oberösterreich **oder**
- „die Hilfe zur Sicherung des Lebensunterhaltes und des Wohnbedarfes“ (oö. Mindestsicherungsgesetz, BMS) beziehen **oder**
- eine gültige Befreiung von der Rundfunkgebühr (GIS-Befreiung) bzw. von der Ökostrompauschale haben.

### **Was ist von der Aktion umfasst?**

#### **Produktunabhängige Energieberatung**

Für diese Haushalte gibt es eine kostenlose und persönliche Energieberatung vom OÖ Energiesparverband mit maßgeschneiderten Tipps, wie auch ohne Investition die Energiekosten gesenkt werden können. Dabei gibt es ein kostenloses Soforthilfepaket (z. B. mit Steckerleiste, LED-Lampen o.ä.). Informationsmaterialien werden vom Energieberater übergeben und erklärt.

#### **Förderung: Tausch eines Elektrogerätes**

Sollte im Rahmen der Energieberatung ein entsprechender Bedarf festgestellt werden, gibt es pro Haushalt für den Tausch eines Elektrogerätes auf ein energieeffizientes Neugerät (Kühl-, Gefriergerät, Waschmaschine) eine Förderung von bis zu max. 250 Euro. Das getauschte Altgerät ist zu entsorgen, ein Internet- oder Privatkauf ist nicht förderfähig. Ein Gutschein des Stromhändlers ENAMO ist allfällig zusätzlich zur Landesförderung möglich.

### **So können Sie an der Aktion teilnehmen:**

1. Beratung beim OÖ Energiesparverband anfordern:  
telefonisch 0800 / 205 206 (kostenlose Hotline) oder 0732 / 77 20-14860 oder per E-Mail: [office@esv.or.at](mailto:office@esv.or.at)
2. Der Energieberater ruft Sie an und vereinbart einen Termin mit Ihnen.
3. Die Energieberatung findet bei Ihnen zu Hause statt, mit maßgeschneiderten Tipps, Soforthilfepaket und bei Bedarf Geräteauswahl.

#### **Nur bei Gerätetausch:**

4. Der Energieberater füllt mit Ihnen das Förderansuchen aus und nimmt es mit.
5. Sie erhalten per Post die Förderzusage vom Land Oberösterreich.
6. Sie kaufen das vereinbarte Gerät und entsorgen das Altgerät. (Bestätigung erforderlich!)
7. Sie schicken die Förderabrechnung an das Land OÖ und erhalten die Förderung ausbezahlt.

### **Zur Anforderung der Energieberatung bzw. bei Fragen:**



**LAND**

**OBERÖSTERREICH**

#### **Stromspar-Projekt des Landes OÖ**

OÖ Energiesparverband, Landstraße 45, 4020 Linz

Tel.: 0800 / 205 206 oder 0732 / 77 20-14860

E-Mail: [office@esv.or.at](mailto:office@esv.or.at)

Internet: [www.energiesparverband.at](http://www.energiesparverband.at) oder  
[www.energiearmut.at](http://www.energiearmut.at)



# AKTUELLES

## Gemeindewohnung zu vermieten!

### **Mietobjekt:**

Kirchenplatz 1a  
(neben Gemeindeamt)

**Größe:** ca. 41 m<sup>2</sup>

**Beziehbar ab:** Dezember 2015

**Kosten:** ca. 350 € monatlich

*Mehr Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt bei Amtsleiter Franz Gruber (Tel. 07724 / 22 12-12).*

## Wasserzählerstand laufend überprüfen!

Bei der jährlichen Wasserzählerablesung und der Endabrechnung der Kanalgebühren werden immer wieder Mehrverbräuche, welche auf Rohrbrüche, undichte WC-Anlagen, etc. zurückzuführen sind, festgestellt.

**Es wird empfohlen, monatlich den Wasserzählerstand zu kontrollieren!**

## Mattigsteg

Der **Familienwanderweg** entlang der Mattig wurde im Sommer von St. Georgen in Richtung Alharting **erweitert**. Zwischen den beiden Ortschaften kann man die Mattig nun über einen **neuen Steg** überqueren.

Errichtet wurde dieser von der **Firma Schmelzer** aus Burgkirchen und die Auffahrten wurden von unserem Bauhof schön gestaltet.



**RÄUMZEIT - Winter im Anmarsch!**

**Die Bauhofbediensteten und die Fahrer der Maschinenringfahrzeuge sind bemüht, für diesen Winter den Burgkirchnerinnen und Burgkirchnern wieder einen guten Winterdienst zu bieten.**

Wir wissen, dass es aufgrund unseres großen Straßennetzes sehr schwierig ist, alle Wünsche zur Zufriedenheit der Bürger zu erfüllen. Wir wollen für die Saison 2015/2016 wieder einen guten Service bieten.

Mit dem Bereitschaftsdienst unserer Bauhofmitarbeiter ist **rund um die Uhr die Einsatzbereitschaft gewährleistet**. Durch das große Straßennetz ist der Winterdienst für Burgkirchen immer sehr kostenintensiv. Dadurch ersuchen wir um Akzeptanz, dass nicht bei jedem geringen Schneefall ein Winterdienst durchgeführt wird.

**Ein großes Problem für die Schneeräumung sind auf öffentlichen Straßen abgestellte Autos.** Um eine möglichst reibungslose Schneeräumung gewährleisten zu können, bitten wir alle Burgkirchnerinnen und Burgkirchner, ihre Fahrzeuge nicht auf öffentlichen Straßen abzustellen, sodass das Räumfahrzeug durchfahren kann.

### Pflichten für Anrainer

Die fallweise Gehsteigräumung durch die Gemeinde entbindet die

einzelnen Liegenschaftseigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten nach § 93 der Straßenverkehrsordnung. **Die Anrainer dürfen sich nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige von der Gemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt werden.** Die Gemeinde nimmt nur sporadisch die Räumung oder evtl. auch Streuung der Gehsteige vor und zwar nur dann, wenn aus organisatorischen Gründen ein entsprechender Personal- und Maschineneinsatz möglich ist.

### Schneestangen

Es wird auf die Bedeutung der für die Durchführung des Winterdienstes aufgestellten Schneestangen hingewiesen. Diese Leiteinrichtungen gem. § 57 Straßenverkehrsordnung dienen zur Kenntlichmachung des Verlaufes der jeweiligen Straßen. **Die Entfernung von Schneestangen ist verboten!** Sollten Schneestangen beschädigt werden, ist dies vom Verursacher beim Gemeindeamt zu melden. Die Unterlassung der Schadensmeldung kann unangenehme Straffolgen nach sich ziehen.

**Die Gemeinde Burgkirchen ist sehr bemüht, die Straßen rechtzeitig zu räumen. Es wird jedoch auf die Eigenverantwortlichkeit der Bürger hingewiesen - den Straßenverhältnissen angepasstes, langsames Fahren bei Straßenglätte!**

# KURZBERICHT

## Gemeinderatssitzung am 21.09.2015

In der Gemeinderatssitzung am 21. September 2015 wurden **zehn Tagesordnungspunkte** behandelt, worüber wir berichten möchten:

### **a) Prüfbericht des Prüfungsausschusses vom 7. Juli 2015; Kenntnisnahme.**

Der Prüfungsausschuss hat am 7. Juli 2015 eine Sitzung abgehalten. Geprüft wurde die Ausführung der GV- und GR-Beschlüsse der letzten zwei Jahre. Der Prüfbericht wurde dem Gemeinderat zur **Kenntnis** gebracht.

### **b) Kindergartenordnung für das KG-Jahr 2015/2016; Beschlussfassung.**

Die Kindergartenordnung der Gemeinde Burgkirchen ist für jedes neue Kindergartenjahr zu überarbeiten, alle notwendigen Änderungen einzuarbeiten und durch den Gemeinderat zu beschließen. **Einstimmige Beschlussfassung** durch die Gemeinderatsmitglieder.

### **c) Kindergartentarifordnung für das KG-Jahr 2015/2016; Beschlussfassung.**

Seit dem Jahr 2011 ist die OÖ. Elternbeitragsverordnung, beschlossen von der OÖ. Landesregierung, in Kraft. Zur rechtlichen Umsetzung ist die Tarifordnung auf den Gemeindegartentarife Burgkirchen anzupassen und vom Gemeinderat zu beschließen. Die Zustimmung und Anpassung für das Kindergartenjahr wurde **einstimmig** angenommen.

### **d) Auflassung Bahnübergang Meinharting; Beschlussfassung.**

Von Seiten der Gemeinden St. Peter und Burgkirchen gab es vor kurzem ein Gespräch mit der ÖBB bezüg-

lich der Schließung einiger wenig befahrener und nicht gesicherter Bahnübergänge im Bereich der Gemeinden St. Peter sowie Burgkirchen. So auch den Bahnübergang in Meinharting, welcher mit einem Beschluss der Gemeinde Burgkirchen und St. Peter am Hart geschlossen werden soll. Die Schließung wurde vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

### **e) Grundtausch Schmidhammer; Beschlussfassung.**

Beim Wohnhaus von Herrn Schmidhammer in Geretsdorf wurde eine **geringfügige Grenzänderung** bzw. Grenzbegradigung mit der vorbeiführenden Gemeindestraße durchgeführt. Die vorliegende Änderung wurde vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

### **f) Bedarfszuweisungsantrag AOH-Vorhaben „Sanierung Fußballanlage“; Beschlussfassung.**

Für die geplante und bereits laufende Sanierung der Fußballanlage wurden uns von Seiten des Landes Bedarfsmittel zugesagt. Der gestellte Antrag über die zugesicherten Landesmittel wurde vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

### **g) AOH-Vorhaben „Sanierung Fußballanlage“: Vergabe der Rasenarbeiten; Beschlussfassung.**

Dem Gemeinderat wurde erklärt, dass für die ersten Sanierungsarbeiten die Ausschreibungen getätigt wurden. Für die Rasenarbeiten sind **zwei Angebote** eingelangt. Die beiden Angebote lauten:

Fa. Eurogreen Mondsee: 15.055,20 €  
Fa. Rieder Piesendorf: 16.134,48 €

Der Auftrag wurde dem **Bestbieter** zugesprochen und vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

### **h) AOH-Vorhaben „Sanierung Fußballanlage“: Vergabe der Bewässerungsanlage; Beschlussfassung.**

Für die Bewässerungsanlage wurde eine beschränkte Ausschreibung getätigt, auf welche wieder **zwei Angebote** am Gemeindeamt eingelangt sind. Die beiden Angebote lauten:

Fa. Eurogreen: 33.552,00 €  
Fa. Rieder Piesendorf: 35.520,00 €

Der **Fa. Eurogreen** aus Mondsee als Bestbieter wurde der Auftrag zugesprochen und vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

### **i) AOH-Vorhaben „Sanierung Fußballanlage“: Vergabe der Flutlichtanlage; Beschlussfassung.**

Bei der Vergabe der Flutlichtanlage wurde eine beschränkte Ausschreibung getätigt, worauf **zwei Angebote** abgegeben wurden:

Fa. Expert Wimmer: 44.863,90 €  
Fa. Zeilinger St. Peter: 47.954,47 €

Das Angebot der **Fa. Expert Wimmer aus Mauerkirchen** wurde mit **einstimmigen Gemeinderatsbeschluss** genehmigt.

### **j) AOH-Vorhaben „Sanierung Fußballanlage“: Vergabe der Zaunanlage; Beschlussfassung.**

Als vierter Arbeitsschritt wurde die Errichtung einer neuen Zaunanlage ausgeschrieben. Hier wurden folgende Angebote eingereicht:

Fa. GPG Burgkirchen: 23.285,28 €  
Fa. Brix Linz: 26.919,60 €

Der Gemeinderat beschloss **einstimmig** die Vergabe der Arbeiten für die Zaunanlage an die **heimische Firma GPG**.

# GRATULATIONEN

*Bgm. Albert Troppmair gratulierte im Namen der Gemeinde Burgkirchen...*



**Elfriede und Johann Kronberger, Unterhartberg 1**  
zu ihrem Fest der Diamantenen Hochzeit



**Franz und Maria Mühlbacher, Fürch 2**  
zu ihrem Fest der Eisernen Hochzeit

## AMTLICHES

### Quartiere für Asylerwerber

Weltweit sind unzählige Menschen aufgrund von Kriegen gezwungen, ihre Heimat zu verlassen. Viele Menschen haben bei dem Versuch, ihr Leben und das Leben ihrer Kinder zu retten, unverschuldet alles verloren.

Österreich bekennt sich dazu, hilfs- und schutzbedürftige Flüchtlinge, die aufgrund von Krieg und politischer Verfolgung ihr Land verlassen mussten, aufzunehmen.

Für die Erstaufnahme der neuankommenden Asylwerberinnen und Asylwerber und für die Abwicklung des Asylverfahrens ist das Bundesministerium für Inneres zuständig.

Aufgrund der sogenannten „Grundversorgungsvereinbarung“ mit dem Bund, ist das Land Oberösterreich verpflichtet, eine bestimmte Anzahl an Asylwerberinnen und Asylwerber in seine Grundversorgung zu nehmen. Dies wird aufgrund der rasant steigenden Zahl

an Kriegsflüchtlingen für die Behörden zunehmend schwieriger.

Es gilt nunmehr die vorhandenen Kräfte in Oberösterreich rasch zu bündeln, weshalb Bezirkshauptmann Dr. Georg Wojak alle Gemeinden und ihre Bürger höflich um Prüfung ersucht, ob es (weitere) Möglichkeiten der Unterbringung von Asylwerbern geben könnte.

Jene Bürgerinnen und Bürger, die ein (Übergangs-) Quartier für fünf bis zehn Personen aufwärts anbieten können, werden ersucht, sich am Gemeindeamt zu melden.

Das Rote Kreuz und die Bezirkshauptmannschaft werden mit den Vermietern, die eine Wohnung zur Verfügung stellen, einen eigenen Mietvertrag abschließen.

**Wir ersuchen um Ihre Unterstützung!**

### Mobile Familien- und Pflegedienste - Caritas

Eine Mutter ist überlastet oder erkrankt und braucht jemanden für die Kinder und den Haushalt. Eine Situation, die rasche und kompetente Hilfe erfordert.

Die Mobilen Familiendienste der **Caritas für Betreuung und Pflege** kommen zu Ihnen nach Hause, wenn Sie Unterstützung im Alltag brauchen:

#### **Mobile Familiendienste:**

- Familienhilfe
- Langzeithilfe für Familien

#### **Information:**

Caritas für Betreuung und Pflege  
**Mobile Familiendienste**  
Pfarrplatz 1, 4910 Ried im Innkreis  
Tel.: 07752 / 208 10  
Link: [www.mobiledienste.or.at](http://www.mobiledienste.or.at)

Mobile Familien-  
und Pflegedienste  
**Caritas**

# AMTLICHES

## Goldenes Verdienstzeichen der Republik Österreich

Unserem **ehemaligen Bürgermeister Georg Hofstätter** wurde am 10. Juli 2015 das **Goldene Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich** durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer in Linz überreicht.

1991 wurde der Landwirt Georg Hofstätter in den **Gemeinderat** gewählt, bereits vier Jahre später zum **Vize-** und im Vier-Jahresrhythmus ging es dann weiter zum **Bürgermeister**.

2008 und 2009 wurde mit aktiver Mitarbeit der Burgkirchnerinnen und Burgkirchner der „**Energiebaukasten Burgkirchen**“ erarbeitet und so darf sich Burgkirchen heute „**Klimabündnisgemeinde**“ nennen. Das Thema „Energie“ ist für die Bevölkerung sehr wichtig, seitens der Gemeinde gibt es für eine Solar- oder Photovoltaikanlage eine Förderung.

Sehr wichtig war dem Geehrten auch der **Ausbau des Radwegnetzes** und so wurde aus Burgkirchen eine



Foto: Land OÖ / Stinglmayr

„**Fahrradfreundliche Gemeinde**“. Wenn man jetzt denkt, Burgkirchen hat mittlerweile genug Auszeichnungen erhalten, irrt man, denn sie gehört auch zur „**LA 21 Gemeinde - Zukunftsplanung mit den Bürgern**“ und wurde 2013 für das langjährige, besonders aktive Agenda 21-Engagement geehrt.

Dass dann Burgkirchen natürlich auch eine „**Gesunde Gemeinde**“ ist, versteht sich von selbst.

Dass Burgkirchen heute so gut da steht, ist mit ein großer Verdienst von Bürgermeister Georg Hofstätter, der stets um den Zusammenhalt in der Gemeinde bemüht war, viele soziale Projekte unterstützte und vor allem die Jugendarbeit in den 40 Vereinen forcierte.

*Die Gemeinde Burgkirchen gratuliert zu dieser hohen Landesauszeichnung sehr herzlich!*

## Seniorentag 2015

Auch heuer lud die Gemeinde wieder zum alljährlichen Seniorentag ein.

Es freut uns sehr, dass **160 Burgkirchnerinnen und Burgkirchner** unserer Einladung gefolgt sind.

Die **zweieinhalbstündige Rundfahrt** führte heuer über Neukirchen, Schwand, Überackern und über St. Peter wieder zurück nach Burgkirchen.

Anschließend konnte man sich bei einer **Jause** im Gasthaus Mauch stärken und das gemütliche Beisammensein genießen.



# AMTLICHES

## Gemeindeausflug München

Beim heurigen Gemeindeausflug ging es mit 25 Personen in die Großstadt München.

Dort angekommen, wartete auf uns eine spannende Tour durch die modernste Fußballarena Europas, der **Allianz Arena**. Wir erfuhren interessante Details zu dieser einzigartigen Baukonstruktion und durften die Atmosphäre der Arena auch aus der Sicht eines Profifußballers erleben. Nach dem Mittagessen in Ismaning stand eine dreistündige **Stadtbesichtigung** durch ganz München auf dem Programm. Am Abend war für uns ein Tisch im bekannten Hofbräuhaus reserviert. Nach dem köstlichen Essen konnten wir noch den Tag in München ausklingen lassen.

Am nächsten Tag ging es nach einer ausgiebigen **Shoppingtour** zur **Bavaria Filmstadt**. Dort erwartete uns ein aufregender Rundgang durch die Welt von Film und Fernsehen. Zum Abschluss konnte der eine oder andere in eine Rolle eines Schauspielers schlüpfen und dabei entstanden lustige Kurzfilme. Nach diesen erlebnisreichen Tagen ließen wir den Ausflug bei einer gemütlichen Einkehr in Tüßling ausklingen.

**Ein großes Danke an die Organisatoren Franz Gruber und Buschauffeur Georg Stranzinger für die Organisation dieses tollen Ausfluges!**



## Schiclub - Der Neustart

Nach einer einjährigen Auszeit startet der Schiclub nicht nur in die neue Saison, sondern zugleich auch in ein Jubiläumsjahr: **40 Jahre Schiclub Burgkirchen** sind Grund genug, diese Sport-Institution zu feiern; zugleich aber auch, sie zu beleben und zu erneuern.

### **Schigymnastik:**

4 bis 6 Jahre:

Fr, 16.00 - 17.00 Uhr - VS Turnsaal

6 bis 10 Jahre:

Fr, 17.00 - 18.00 Uhr - VS Turnsaal

11 bis 14 Jahre:

Mo, 18.00 - 19.00 Uhr - MZH

### **Neustartveranstaltung:**

Mittwoch, 11. November 2015

19 Uhr - Gasthaus Kirchenwirt

Information, Vorstellung, Anmeldungen, Organisation, ...

### **Familienschifahrt mit Kinderschi-kurs in Werfenweng- Termine:**

So, 27. Dezember 2015

Sa, 2. Jänner 2016

So, 3. Jänner 2016

### **Abschluss u. Kindermeisterschaft:**

Sa, 16. Jänner 2016

### **Erwachsenenmeisterschaft:**

Sa, 23. Jänner 2016 in Werfenweng

## Tischtennis - Neugründung

Unter der Leitung von Andreas Woisetschläger kommt es zu einer (Neu-) gründung der Sektion Tischtennis (Erstgründung 1992):

### **Training (jeweils am Montag):**

Beginnend ab 19. Oktober 2015 jeweils um 18 Uhr in der Mehrzweckhalle für Jung und Alt.

### **Einladung zum Tischtennisturnier:**

Sa, 9. Jänner 2016 - 16 Uhr - MZH Jugend, Allgemeine Klasse, Damen, Senioren



## **DIE SEER - STAD TOUR 2015** **Volksmusik, Schlager**

**Donnerstag, 3. Dezember 2015**  
**20 Uhr**  
**Mehrzweckhalle Burgkirchen**

Die Zuhörer erwartet eine **zweistündige musikalische Reise zu den großen SEER-Balladen**, einigen Liedern aus dem aktuellen Album „Dahoam“ und eine Einstimmung auf die bevorstehende „Stade Zeit“.

### **Kartenvorverkauf:**

#### **Kartenpreis: 38 Euro**

ab sofort in allen Raiffeisenbanken und Sparkassenfilialen, sowie Trafiken und im Internet unter Ö-Ticket:

**Link:** <http://www.oeticket.com/de/tickets/die-seer-stad-tour-2015-burgkirchen-mehrzweckhalle-398803/event.html>

### **Vorankündigung:**

#### **„Literaturbratl“**

Faschingsfreitag, 5. Februar 2016  
u. a. mit Karl Pumberger-Kasper  
im Gasthaus Mauch



## **Vortrag: Zu Fuß nach Jerusalem**

6 Millionen Schritte, 4 500 Kilometer - zu Fuß von Köstendorf nach Israel - ein außergewöhnliches Erlebnis und ungewöhnliches Abenteuer:

Bernhard Steiner, ein lebenslustiger junger Mann und Abenteurer des 21. Jahrhunderts hat in beeindruckenden Bildern in einer Power-Point-Präsentation über dieses Erlebnis berichtet und die vielen Besucher dieser Veranstaltung tief beeindruckt.

**Der gesamte Erlös dieser Veranstaltung ging an ein caritatives Projekt.**



# KINDERGARTEN

## Kindergartenbeginn 2015/2016

In diesem Jahr besuchen **60 Kinder** unseren Kindergarten.

### Gruppe 1

#### **Gruppenführende Pädagogin:**

Doris Wimmer

#### **Helferin:**

Hildegard Pointner

**Gesamt: 21 Kinder**

### Gruppe 2

#### **Gruppenführende Pädagogin:**

Melanie Berer

#### **Helferin:**

Manuela Staudinger

**Gesamt: 21 Kinder**

### Gruppe 3

#### **Gruppenführende Pädagogin:**

Barbara Eder

#### **Helferin:**

Franziska Starnberger

#### **U3-Pädagogin:**

Manuela Stadler

**Gesamt: 18 Kinder**

## Eingewöhnung

Der Start ins Kindergartenjahr ist wie jedes Jahr besonders für die Neuanfänger sehr aufregend. Meist findet die erste Trennung von den Bezugspersonen statt, was für jedes Kind und auch für die Eltern eine große Herausforderung ist.

Daher wurde auch dieses Jahr die Eingewöhnung gestaffelt gemacht, sodass sich die Kinder langsam an die Umgebung und das neue Umfeld gewöhnen konnten.

## Martinsfest

**Dienstag, 10. November 2015**

**17 Uhr - Treffpunkt Kindergarten**



# VOLKSSCHULE

## Schuljahr 2015/2016

**81 Schüler** besuchen in diesem Schuljahr die Volksschule. Die Schule wird **fünfklassig** geführt.

### 1. Klasse:

> Dipl.-Päd. Agnes Schatzl, BEd

### 2.a Klasse:

> Dipl.-Päd. Sigrun Winkler

> VOL Josef Dallinger

### 2.b Klasse:

> VD Katharina Eichinger

### 3. Klasse:

> Lisa Mühlbacher, BEd

### 4. Klasse:

> Dipl.-Päd. Alexandra Hellwagner

### Weiters unterrichten noch:

#### Kath. Religionsunterricht:

> RL Maria Führer-Lettner

#### Werkerziehung:

> LfWE Andrea Burgstaller

> OLfWE Karin Eggertsberger

#### Für die Schulleitung:

> VD Katharina Eichinger



**1. Klasse:** Abdagic Larissa, Aigner Sarah, Arthofer Jonas, Berer Amelie, Ecker Christina, Fankhauser Sophia, Forstner Nicole, Gamperer Lukas, Hillinger Nicola, Kasinger Xaver, Mayer Hannah, Schoßböck Leon, Schreiber Sandra, Stankovic Manuel, Stranzinger Leonie, Weillbuchner Simon, Wenger Leonie, Winkler Lucy;

**Klassenlehrerin:** Dipl.-Päd. Agnes Schatzl, BEd; **Obmann des Elternvereins:** Bernhard Friedl

## Startpaket für Schulanfänger

Um den Eltern von Schulanfängern der 1. Klasse Volksschule eine finanzielle Hilfestellung zu geben, hat Bgm. Troppmair auch heuer wieder ein Startpaket in Höhe von 170 Euro für **22 Taferlklassler** überreicht.

# GESUNDE GEMEINDE

## Vortrag „Homöopathie“

Am 1. Oktober hielt **Frau Erna Mairhofer** aus Grieskirchen einen Vortrag über die homöopathische Hausapotheke. Frau Mairhofer ist ausgebildete Heilpraktikerin und hat eine Ausbildung in klassischer Homöopathie. Der Vortrag war sehr interessant und vermittelte erste Einblicke in das Reich der Homöopathie.

Aus diesem Vortrag resultierte ein **13-stündiges Wochenendseminar** an dem acht Burgkirchnerinnen teil-

nahmen. In diesem Einführungskurs erfuhr wir die Grenzen der Eigenbehandlung. Wir bekamen einen Überblick über die Funktionsweise der Homöopathie, was sie kann und wie wir diese für uns selbst und für unsere Familien in alltäglichen Situationen einsetzen können. Gerade eine Selbstbehandlung erfordert aber auch ein großes Maß an Verantwortung.

**Diese Heilmethode hat uns berührt und begeistert, aber es gibt noch sehr viel nachzulesen und zu lernen.**

## Vorankündigung:

### Wirbelsäulengymnastik

Start: Montag, 18. Jänner 2016  
18.30 Uhr - Turnsaal der VS

Genauere Infos folgen in der Dezember-Ausgabe!



# GESUNDE GEMEINDE



## Radwandertag

Am Sonntag, den 28. Juni war es wieder mal soweit. Bei idealem Radfahrwetter konnte der diesjährige Radwandertag der Gesunden Gemeinde durchgeführt werden.

Wir konnten ca. **30 Teilnehmer** aller Altersklassen mit den verschiedensten Fahrrädern begrüßen.

Die sehr schön gewählte Route führte vom Kirchenplatz über Gettsdorf entlang der Mattig Richtung Reichsdorf. Weiter ging es dann über Helpfau und Höfen in die **Holzleiten**, wo wir beim „Christhuber“ eine **kurze Rast** einlegten. Die durstigen Kehlen wurden mit Mineralwasser und Apfelsaft versorgt.

Nach erfolgter Stärkung fuhren wir über St. Florian und Reichsdorf auf der rechten Seite der Mattig zurück nach Burgkirchen. Die einen etwas früher, die anderen mit etwas Verzögerung, **alle kamen wieder heil und unfallfrei an**. Lediglich ein Teilnehmer hatte mit einem „Schleichpatschen“ zu kämpfen. Aber unser „Servicemann“ Franz Eder war immer sofort zur Stelle und pumpte Luft nach, sodass wir es noch bis nach Hause schafften.

Bei einem kühlen Getränk und einer guten **Jause** ließen wir den Nachmittag im GH Mauch ausklingen.



## Vortrag „Gesund und fit durchs Jahr mit Produkten aus dem Bienenvolk“

Eine besondere Veranstaltung organisierte die Gesunde Gemeinde Burgkirchen und Mauerkirchen gemeinsam mit dem örtlichen Imkerverein am 14. Oktober im Foyer der Mehrzweckhalle in Burgkirchen.

Als **Referent** konnte Herr **Dr. Puttinger aus Uttendorf** gewonnen werden, der in seiner Eigenschaft als praktischer Arzt und begeisterter Imker zum Thema „**Honig - Lebens- und Heilmittel**“ referierte.

Viele Interessierte konnten wertvolle Informationen für den Alltag mitnehmen.



Vortragender:  
Dr. Johann Puttinger



# JUGENDZENTRUM

## Neuer JUZ-Leiter



Das Jugendzentrum Burgkirchen hat einen neuen Leiter:

**Benjamin Vormayr** ist ab sofort neuer Ansprechpartner für die jugendlichen Besucherinnen und Besucher. Der 24-Jährige ist gelernter Werkzeugbautechniker und kommt aus Mattighofen. Erfahrungen in der Jugendarbeit sammelte er bei einer integrativen Arbeitsgruppe. Ihm ist es wichtig, dass Jugendliche Raum haben, sich abseits von Kosumzwang zu treffen und ihre Freizeit selbst zu gestalten.

## Workshops, Turniere und Ausflüge geplant

Der neue JUZ-Leiter möchte die Jugendlichen aus Burgkirchen aktiv einbinden. Sie sollen ihre Ideen und Wünsche einbringen und die Chance bekommen, sie gemeinsam umzusetzen. Spielenachmittage und -abende aller Art werden auf dem Programm stehen. Geplant sind außerdem Info-Abende zu Themen, die den Jugendlichen wichtig sind. **Alle Jugendlichen von 14 bis 20 Jahre aus Burgkirchen sind eingeladen, das JUZ-Programm mitzugestalten.**

Das Spektrum der Angebote im JUZ reicht von Darts und Billard über Xbox bis zu gemeinsamen Freizeitaktivitäten.

## Vergangene Veranstaltungen:

### „Aktionstag Braunau“

Am 8. Juli besuchten wir den durch und durch gelungenen Aktionstag im Palmpark in Braunau. Dabei beteiligten wir uns aktiv mit drei verschiedenen Stationen. Aufgabe der Jugendlichen bestand darin, verschiedenste Stationen zu meistern und dabei Stempel zu sammeln. Hatten sie die Stempelkarten voll, konnten sie dafür Essen und Trinken einfordern. Am Ende des Tages überraschte uns der Regen, doch diesen schönen Nachmittag konnte er nicht trüben!

### „Sommeraktion“

Die ÖGJ Sommeraktion am 19. August in Braunau sorgte bei Schaulustigen für Aufregung. Neben Ananasstücke und Kekse bekamen die Besucher von uns noch eine Sonnencreme der ÖGJ geschenkt. Außerdem boten wir den Besuchern das Gewinnspiel der Gewerkschaftsmitglieder an, womit man mit 500 Euro sein Urlaubsgeld aufstocken konnte.

### „Bandnight“

Voller Erfolg präsentierte sich die Bandnight am Freitag, den 17. Juli in Linz. Nicht nur die Bands luden ein für diesen Abend, auch das Sumo Ringen und der Pool sorgten für Begeisterung. Gegen den Hunger gab es reichlich auf den Grill und gegen Durst gab es reichlich zu trinken an den Bars. Der eine oder andere hatte auch Glück bei der Tombola und staubte tolle Preise ab. Alles zusammen war ein unvergessliches Fest!

### „Minigolf-Stadtmeisterschaft“

Wir waren dabei, bei der diesjährigen Minigolf-Stadtmeisterschaft in Braunau und wir haben als ÖGJ Team abgeräumt! Drei Mitstreiter und drei Gewinner. Michael, Kürsat und Mervan ließen sich ihren Erfolg mit einem gewonnenen Gutschein für einen Eisbecher im „La Perla“ am Stadtplatz schmecken.

### Öffnungszeiten Jugendzentrum: Pfarrhofstraße 5, MZH

Mittwoch:	15.00 - 19.00 Uhr
Freitag:	15.00 - 19.00 Uhr



# SONSTIGES

## 4youCard

### Die Jugendkarte des Landes OÖ

#### 4youCard-App downloaden -

#### Aquapulco Tageskarten gewinnen!

Mit der mobilen 4youCard haben Jugendliche ihren Ausweis immer am Handy dabei. Einfach App kostenlos downloaden, 4youCard aktivieren und alle Vorteile und Ermäßigungen, wie mit der Plastikkarte, genießen.

Unter allen Jugendlichen, die bis 30. November das Gewinnformular in der App ausfüllen, verlost 4youCard einen Tageseintritt ins Aquapulco für 5 Freunde! Die App kann kostenlos im Google Play Store und iTunes

Store downgeloadet werden.

#### 4youCard-Vorteile auf einem Blick

4youCard-Besitzer genießen tolle Vorteile bei über 750 Vorteilspartnern in Oberösterreich und über die Bundeslandgrenzen hinaus. Einen Überblick über alle Vorteile erhalten Jugendliche mit dem kostenlosen Vorteilsguide, der auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at) bestellt werden kann.

#### WebChecker Quiz lösen -

#### Tablet gewinnen!

Mit Hilfe von WebChecker erhalten Jugendliche einen Einblick in die derzeitige Online-Welt und ihre Hürden. Welche Daten übermitteln

Apps an den Appanbieter? Warum sollte man manche Fotos nicht auf Facebook stellen? Sind Musikdownloads aus dem Internet legal? Diese und weitere Fragen werden behandelt und beantwortet.

Unter allen Personen, die das WebChecker-Quiz erfolgreich beenden, werden im Laufe des Jahres 2015 tolle Preise verlost. Mehr Infos dazu auf [www.4youcard.at](http://www.4youcard.at).



# ÄRZTENOTDIENST

November		Dezember		Dezember	
So, 01.11.2015	LI	Sa, 05.12.2015	PH	Sa, 26.12.2015	OH
Sa, 07.11.2015	MÜ	So, 06.12.2015	LI	So, 27.12.2015	LI
So, 08.11.2015	PU	Di, 08.12.2015	MÜ	Do, 31.12.2015	ST
Sa, 14.11.2015	FR	Sa, 12.12.2015	EN		
So, 15.11.2015	WI	So, 13.12.2015	PU		
Sa, 21.11.2015	LA	Sa, 19.12.2015	LI		
So, 22.11.2015	RA	So, 20.12.2015	XX		
Sa, 28.11.2015	OH	Do, 24.12.2015	RA		
So, 29.11.2015	RT	Fr, 25.12.2015	WI		



Legende	Telefon	Adresse
EN Dr. Engelschall Josef	07724 / 22 50	5274 Burgkirchen, Forstern 25
FR Dr. Fritsch Stefanie/Valerie	07742 / 74 00	5233 Pischelsdorf, Nr. 56
XX unbesetzte Kassenstelle - Diese Stelle konnte aufgrund des Ärztemangels nicht nachbesetzt werden.		
LA Dr. Lauss Markus	07724 / 442 56	5270 Mauerkirchen, Obermarkt 32
LI Dr. Linimayr Robert	07748 / 205 21	5143 Feldkirchen b. M., Nr. 45
MÜ Dr. Mühlberghuber B & P	07742 / 22 91	5230 Mattighofen, Styriastraße 2
OH Dr. Oberhuemer / Dr. Besterreimer	07724 / 20 55	5270 Mauerkirchen, Obermarkt 21
PH Dr. Pollheimer Ursula	07747 / 55 00	5232 Kirchberg, Nr. 37
PU Dr. Puttinger Johann	07724 / 32 92	5261 Helpfau-Uttendorf, Schulstraße 84
RA Dr. Rassaerts Anita	07742 / 64 00	5231 Schalchen, Hauptstraße 5
RT Dr. Roitner Gerhard	07729 / 202 14	5145 Neukirchen a. d. E., Florianistraße 9
ST Dr. Steidl Thomas	07742 / 22 85	5230 Mattighofen, Stadtplatz 7
WI Dr. Winkler Helmut	07742 / 39 00	5230 Mattighofen, Rosengasse 2